

## 关于开始提供华语地震·海啸消息推送服务

NHK(日本广播协会)致力于通过“NHK日本国际传媒(NHK WORLD-JAPAN)”，积极向海外传达日本的最新资讯和文化等信息的同时，也在努力构建面向在日外国人和游客的报道环境。

从11月开始，“NHK日本国际传媒”将会开始提供在日本发生地震和海啸等灾难时的华语消息推送服务。

这项服务将通过“NHK日本国际传媒”的APP“NHK WORLD TV”提供简体字和繁体字的华语消息推送。

您可以通过APP收取日本气象厅发布的震度3级以上地震以及海啸警报和海啸注意报两种消息推送。您还可以通过设定界面来选择简体字版或繁体字版，并可以分别设定收取消息的种类。

点击选择 Notification Settings

选择后点击 Save 键保存

选择语言

推送消息示例 (简体字)

- NHK WORLD 日本海啸信息
- 海啸警报 ■种子岛-屋久岛地区(11:10 JST)

推送消息示例 (繁体字)

- NHK WORLD 日本海啸資訊
- 海啸警報 ■種子島-屋久島地區(11:09 JST)

设定收取消息内容 (可选震度3级以上地震或震度5弱以上地震)

Notification Settings

Choose a language for Earthquake and Tsunami notification.

- English
- Simplified Chinese
- Traditional Chinese

Earthquake 5-lower and above

Earthquake

The Japan Meteorological Agency seismic intensity scale has 10 degrees: 0 (imperceptible), 1, 2, 3, 4, 5 lower, 5 upper, 6 lower, 6 upper, and 7. The intensity depends on the distance from the focus of the earthquake and on the surface geology.

Notices from the Japan Meteorological Agency

These notices are based on weather data released by the Japan Meteorological Agency.

Tsunami

Tsunami

The Japan Meteorological Agency issues a Major Tsunami Warning and/or Tsunami Warning and/or Tsunami Advisory in the event of an earthquake that could cause a disastrous tsunami to hit Japan. The type of warning/advisory depends on the estimated wave height.

Notices from the Japan Meteorological Agency

These notices are based on weather data released by the Japan Meteorological Agency.

Breaking News (English Only)

NHK 从今年 2 月开始还在 “NHK WORLD TV” APP 上开始了英语消息推送服务。本次的华语消息推送是继英语消息推送后新增的服务。

期待消息推送服务可以为在日外国人和游客打造一个更安全、安心的生活环境。

NHK 作为公共广播电视机构，将通过电视、广播和网络为观众提供各种有用信息，为观众安全、安心的生活做出贡献。



“NHK WORLD TV” APP 可通过装有 iOS 或者 Android OS 系统的智能手机或移动端下载。使用此 APP 就可以在移动中，或者在没有电视和广播接收装备的环境中使用 “NHK 日本国际传媒” 服务。此 APP 可在 App Store、Google Play 下载。



(参考) 关于 “NHK 日本国际传媒”

NHK 是日本唯一的公共广播电视机构。面向日本国内提供 4 个电视频道和 3 个广播频道的电视广播服务。通过 “NHK 日本国际传媒” 面向海外提供英语的国际电视，以及包括华语和英语等 17 国语言的广播服务。在 NHK 的网站和 APP 上可以在收看国际电视和收听国际广播的同时，观看视频直播以及华语等视频。详情请参考网页。 (<http://nhk.jp/chinese>)